



### ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 18:

**Академический институт регистрирует информацию о курсе и семинаре по биобезопасности**

#### Задача:

Освоить процесс регистрации в Механизме посредничества по биобезопасности курса лекций и семинара по биобезопасности.

#### Для справки:

- Учебный сайт МПБ (Перейдите по ссылке <http://bch.cbd.int> > Ресурсы > Учебный сайт МПБ)
- Руководство 06: Предоставление сведений через Центральный портал МПБ
- Руководство 08: Предоставление справочных сведений через Центральный портал МПБ.

#### Сценарий:

*Альтернативный вариант: если у вас или вашей организации уже имеется курс лекций по биобезопасности, проводится семинар или конференция, то вы можете зарегистрировать их вместо приведенного ниже сценария.*

Будучи лектором университета в Словении, вы заинтересованы в публикации информации о новом курсе лекций по биобезопасности, проводимым вашим университетом, с целью содействия в привлечении иностранных студентов. Вы предлагаете и новый курс, который является частью программы для подготовки аспирантов, и семинар по созданию потенциала, который будет проведен университетом. Вы решаете зарегистрировать в МПБ обе программы. Описание этих программ

прилагается.

*Дополнительная работа: Если позволяет время, вы можете провести дополнительную работу:*

- Добавьте к вашей записи, в виде приложения, объявление о конференции, приведенное ниже. Если у вас нет электронной копии документа, пожалуйста, обратитесь к вашему инструктору.

**Важное примечание:**

Для выполнения данного упражнения, пожалуйста, используйте

**Учебный сайт МПБ!**

(а) Экологическая безопасность сельскохозяйственной биотехнологии –  
учебный план курса

**Название:** Международный курс по экологической безопасности сельскохозяйственной биотехнологии

**Организаторы:** Университет Горицы – Факультет селекции растений и генетики

**Описание курса:** Новые и развивающиеся способы биотехнологии предлагают значительные возможности для улучшения продуктивности сельскохозяйственных культур, пищевой безопасности, а также улучшения качества окружающей среды. Многие страны уже разработали генетически модифицированные трансгенные культуры и выращивают их в промышленном объеме. . Другие же страны проводят исследования в области биотехнологии, создают программы развития и импортируют продукты биотехнологии.

В тоже время, импорт и использование продуктов биотехнологии вызвало ряд регуляторных вопросов международного характера, связанных с оценкой риска/выгод для биоразнообразия, окружающей среды и здоровья человека. Роль оценки рисков для окружающей среды и безопасности продовольствия и управления ими существенно возрастает, в условиях перехода от лабораторных исследований к полевым испытаниям и далее к крупномасштабному коммерческому высвобождению продуктов биотехнологии.

Когда новые трансгенные культуры готовы к испытанию в окружающей среде, национальные и ведомственные комитеты по биобезопасности должны, в первую очередь, провести обзор биобезопасности планируемого высвобождения. Для того, чтобы обеспечить наличие у сотрудников регулятивных органов, ученых, и у лиц, принимающих решения, научно-обоснованной информации, навыков и ресурсов, необходимых для надлежащей оценки вопросов биобезопасности, связанных с высвобождением в окружающую среду конкретного генетически измененного организма, Университет Горицы предлагает курс по аспектам экологической безопасности сельскохозяйственной биотехнологии в рамках своей Программы по подготовке магистров в сфере биобезопасности, длительностью в один семестр. Выпускники вузов, и профессионалы с соответствующим опытом приглашаются к посещению курса; студенты, посещающие данный курс, отдельно от магистерской программы, получают Сертификат о его завершении, при условии успешной сдачи итогового экзамена.

**Описание курса:** Курс предлагается ежегодно, в первом семестре. Он предоставит участникам всестороннюю подготовку по всем аспектам биобезопасности, связанных с высвобождением в окружающую среду и коммерциализацией генетически измененных организмов. Курс включает теорию и практику экологической оценки и управления рисками, и рассмотрение выгод и рисков от применения сельскохозяйственной биотехнологии. Программа также обеспечивает получение практического опыта по оценке биобезопасности посредством рассмотрения реальных случаев из мировой практики, затрагивающих разнообразную группу генов, культур, а также возможных экологических последствий. Курс будет читаться на английском и словенском языках, количество человек в группе ограничено до 80 студентов.

**Дальнейшая информация:** Подробную информацию о курсе можно найти на веб-сайте: <http://www.univerzagorica.si/biosafety>

**Регистрация:**

Пожалуйста, свяжитесь с:

Проф. Полона Приморска

Univerza v Gorica/ Университет Горицы

Vipavska cesta 99

SI-5000 Nova Gorica, Slovenia

Тел./Phone: 386 – 5 331 1234

Факс/Fax: 386 – 5 331 2345

Эл.почта/E-mail: [primorska@univerzagorica.si](mailto:primorska@univerzagorica.si)

Крайний срок подачи заявок: 30 июня каждого года до начала курса

Регистрационный взнос: US\$100

Стоимость обучения: US\$2,000

(б) Биобезопасность 2008: передовой опыт обучения вопросам биобезопасности – объявление о семинаре

10-14 декабря 2008

Нова Горица, Словения

*Биобезопасность 2008: передовой опыт обучения вопросам биобезопасности*

Международный семинар, организованный Университетом Горицы

**Повестка дня семинара:**

- Проведение краткосрочного курса
- Использование ведомственных грантов на учебу
- Проработка нереализованных потребностей в подготовке

**О семинаре:**

Настоящий семинар сфокусируется на извлеченных уроках и передовом опыте проведения обучающих мероприятий по вопросам биобезопасности и биозащиты. Данный семинар может быть полезен академическим сотрудникам, персоналу, ответственному за вопросы информирования, а также лицам, работающим в сфере укрепления потенциала биобезопасности, через обмен опытом и изучение международного передового опыта в данной области.

На этом семинаре будут представлены основные доклады региональных и международных экспертов, а также презентации членов словенского научного сообщества. (Все материалы конференции будут представлены на английском языке.)

**Крайний срок подачи заявок:**

30 мая 2008

**Финансирование:**

Кандидаты на участие, являющиеся гражданами Европейского Союза, могут подать заявку на грант с целью покрытия транспортных расходов и расходов на проживание в течение семинара.

Регистрационный взнос не взимается, но количество мест ограничено.

**Контактные лица:**

Проф. Полона Приморска  
Univerza v Gorica/Университет Горицы  
Vipavska cesta 99  
SI-5000 Nova Gorica, Slovenia  
Тел./Phone: 386 – 5 331 1234  
Факс/Fax: 386 – 5 331 2345  
Эл.почта/E-mail: [primorska@univerzagorica.si](mailto:primorska@univerzagorica.si)



## **ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 18:**

**Академический институт регистрирует информацию о курсе и семинаре по биобезопасности**

### **ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ ИНСТРУКТОРА**

#### **Задача обучения:**

Обучить участников работать с Центром Управления МПБ для создания записей о мероприятиях по созданию потенциала.

#### **Требования:**

Учетная запись в МПБ, а также наличие доступа к МПБ.

#### **Примечания:**

- Для выполнения данного упражнения участники могут работать как в малых группах, так и по одиночке.
- Участникам необходимо иметь учетную запись в МПБ и войти в систему **Учебного сайта МПБ**, используя свою учетную запись. Подробную информацию о создании учетной записи можно найти в Руководстве 06.
- Перед тем, как вы приступите к выполнению данного обучающего примера, вам рекомендуется создать Учебное место для вашего тренинга. Или же участники могут выбрать учебное место "Public BCH Training".
- Участники могут создать запись, используя свои собственные данные, или же использовать приведенный пример.
- В случае нехватки времени, вы можете выбрать для выполнения только один из сценариев (а или б), в зависимости от пожеланий участников.
- По завершению выполнения данного упражнения, инструктору (выполняющему роль «Администратора Учебного сайта МПБ») необходимо подтвердить созданные записи, чтобы участники смогли найти их через раздел «Поиск информации» Учебного сайта МПБ.
- Участникам, которые быстрее других завершили работу, предлагается выполнить дополнительное задание, включающее присоединение к записи документов. Для выполнения дополнительного задания,

участникам будет необходима электронная версия данного обучающего примера.